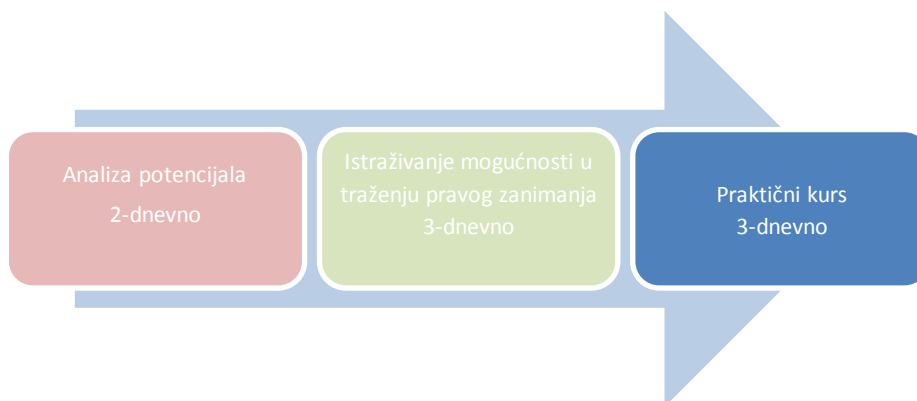


## Nema završetka obrazovanja bez priključivanja: Informacija za roditelje „KAoA-kompakt“

Poštovani roditelji, poštovani zakonski staraci,

za sigurnu budućnost u kojoj Vaša deca sama mogu da zarađuju za život od odlučujućeg značaja su uspešna orijentacija u odabiru zanimanja i studija. U školama u Severnoj Rajni-Vestfaliji je orijentacija u odabiru zanimanja i studija neizostavni deo nastave u okviru namere Pokrajine pod nazivom "Nema završetka školovanja bez priključivanja" (KAoA). Prelaz od škole ka zanimanju se u školama u Severnoj Rajni-Vestfaliji poboljšava učešćem ministarstava, opština, privrednih subjekata, sindikata i Saveznog biroa za zapošljavanje (više informacije o tome: „Erklärfilm KAoA“ na [www.berufsorientierung-nrw.de](http://www.berufsorientierung-nrw.de)).

Mladi koji su se tek doselili i koji se obrazuju u stručnim školama u međunarodnim razredima sa učenicima sa teškoćama u učenju u 10. razredu mogu da učestvuju u „KAoA-kompakt“. Ova mera Vam pomaže pri Vašem izboru radne prakse ili studija i sastoji se od sledećih elemenata koji će u ovoj školskoj godini biti na raspolaganju:



Pre i posle svakog elementa će Vaše dete biti savetovano u školi. Ovo savetovanje je sastavni deo programa KAoA i nudi ga nosilac obrazovanja koji provodi analizu potencijala, istraživanja mogućnosti u traženju pravog zanimanja i praktični kurs.

Analiza potencijala je prvi elemenat u procesu odabira zanimanja Vašeg deteta i pruža informaciju o njegovim jačim stranama i mogućnostima za razvoj. Olakšava mu da u daljnjem toku profesionalne orijentacije istraži odgovarajuća polja zanimanja i da traži mesta za obavljanje prakse.

I kod istraživanja mogućnosti u traženju pravog zanimanja i kod praktičnog kursa posmatraju se jače strane i potencijali Vašeg deteta. Rezultati posmatranja se saopštavaju mladima i pomažu im kod donošenja odluke koje zanimanje ih interesuje i koje puteve planiraju za izučavanje zanimanja.

Rezultati posmatranja se u školi isključivo koriste da bi se mladima pomoglo u daljnjem procesu profesionalne orijentacije. Ne pohranjuju se, ne prosleđuju i ne koriste se u druge svrhe.

Ne utiču na davanje ocena i nemaju uticaja na boravišni status.

U pojedinim slučajevima može da se desi da saradnice i saradnici opštinskih koordinacionih službi ili školska uprava provode nasumične posete. Te posete samo imaju svrhu da obezbede kvalitet programa KAOA. Oni isključivo proveravaju kako nosilac obrazovanja organizacijski provodi meru. Nakon prethodne najave u pojedinačnim slučajevima može i naučno osoblje zaduženo za pratnju da vrši posete u cilju evaluacije mera povezanih sa KAOA. Ni oni ne smaju da prikupljaju lične podatke mladih koji učestvuju u programu.

Da bi angažovani nosioci mogli da obračunaju mere, sastavljaju se liste sa potpisima na kojima moraju da se navedu prezimena, imena, pol i datum rođenja mladih koji učestvuju. Nosioci su obavezni da pohranjene podatke isključivo koriste za obračun mere sa Pokrajinskom službom za unapređenje zanata zanatskih udruženja Severne Rajne-Vestfalije registrovano udruženje (LGH). Nakon izvršenog obračuna kod nosioca ne ostaju nikakvi lični podaci mladih.

Prikupljanje podataka preko nosioca može da se izvrši samo uz saglasnost Vaše dece. Ista može da se opozove u svako doba. Opoziv mora da se izjavi školi. Ukoliko mladi ne daju saglasnost, učestvuju u drugoj ponudi za profesionalnu orijentaciju.